

恭读圣经

Read the Bible



使徒行传十三章 1~5节

Act 13:1~5



使徒行传十三章1~5节 《环译》 *Act 13:1~5*

1 在安提阿当地的教会里有几位先知和教师，就是巴拿巴、称为尼结的西缅、古利奈人路求、跟分封王希律一起长大的米纳恒，还有扫罗。

1 Now in the church at Antioch there were prophets and teachers: Barnabas, Simeon called Niger, Lucius of Cyrene, Manaen (who had been brought up with Herod the tetrarch) and Saul.

使徒行传十三章1~5节 《环译》 *Act 13:1~5*

2他们侍奉主和禁食的时候，**圣灵**说：“你们要为我把巴拿巴和扫罗分别出来做我召他们做的工作。”

2While they were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, “Set apart for me Barnabas and Saul for the work to which I have called them.”

使徒行传十三章1~5节 《环译》 Act 13:1~5

³于是，他们禁食祷告，按手在两人头上，然后派他们去了。⁴他们奉了圣灵差遣，就下到西流基，从那里坐船往塞浦路斯去，⁵到了萨拉密，就在犹太人的各会堂里宣讲神的道，还有约翰做他们的助手。

³So after they had fasted and prayed, they placed their hands on them and sent them off. ⁴The two of them, sent on their way by the Holy Spirit, went down to Seleucia and sailed from there to Cyprus. ⁵When they arrived at Salamis, they proclaimed the word of God in the Jewish synagogues. John was with them as their helper.

读经员 启：这是上帝的话！

会众 应：感谢上帝！



恭听圣道

Listening to the Holy Word



被圣灵差遣的教会

讲员

胡亚军 牧师



2025年10月05日



安提阿教会约建于主后43年，首差宣教士约
于主后47年。
从创会到投入差传，历时约4-5年时间。



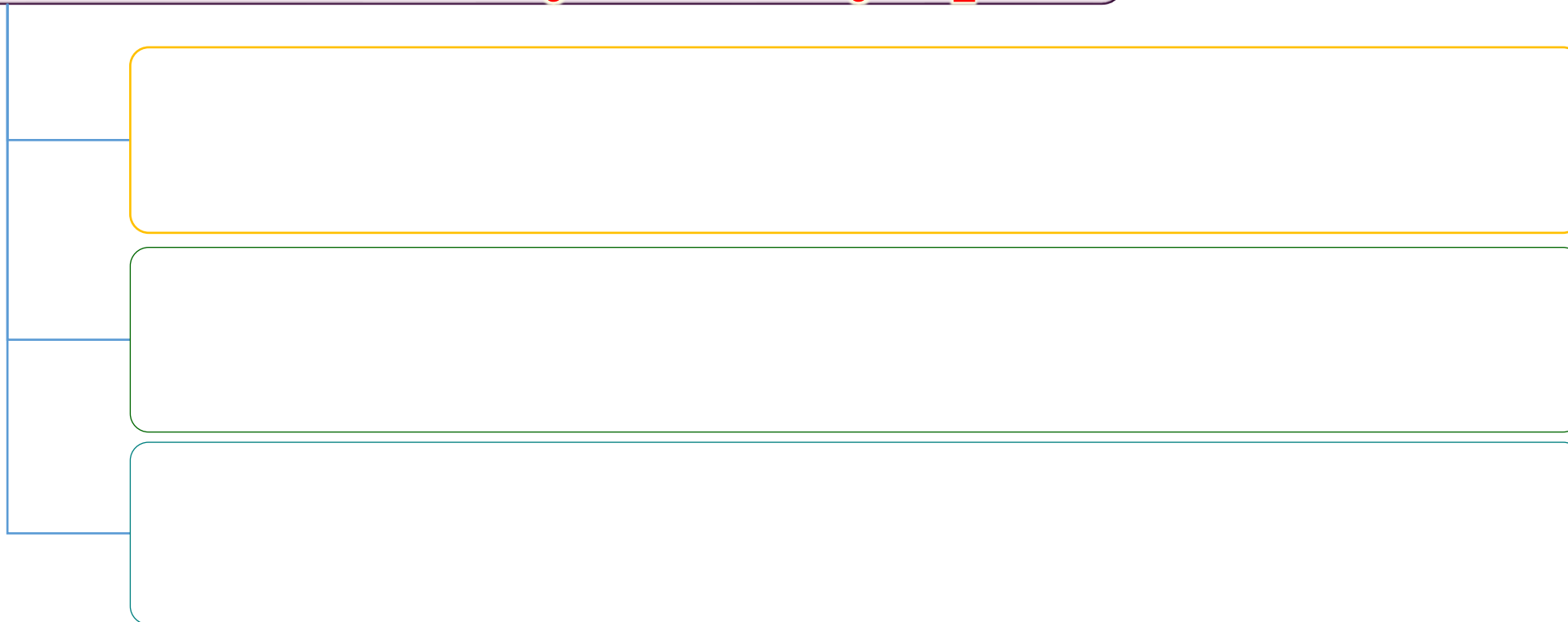
真光教会注册于2021年10月，
首差宣教士于2025年9月。
从创会到投入差传，历时4年。



安提阿教會是被圣灵差遣的教會
真光教會也被圣灵差遣投入差傳

被圣灵差遣的教会

The Church Sent by the Holy Spirit



被圣灵差遣的教会

The Church Sent by the Holy Spirit

聆听圣灵声音

Listening to the Voice of the Holy Spirit

使徒行传十三章1~2节 《环译》 Act 13:1~2

1在安提阿当地的教会里有几位先知和教师，就是巴拿巴、称为尼结的西缅、古利奈人路求、跟分封王希律一起长大的米纳恒，还有扫罗。

2他们侍奉主和禁食的时候，**圣灵**说：“你们要为我把巴拿巴和扫罗分别出来做我召他们做的工作。”

使徒行传十三章1~2节 《环译》 Act 13:1~2

¹在**安提阿**当地的**教会**里有几位先知和教师，就是巴拿巴、称为尼结的西缅、古利奈人路求、跟分封王希律一起长大的米纳恒，还有扫罗。

安提阿教会--多元化的教会：

同工组成→有正统犹太人，混血犹太人，外族人，罗马贵族，罗马公民。

巴拿巴：生于塞浦路斯岛的犹太人；（希腊）
称为尼结的西缅：有非洲血统或肤色较深的
犹太人；

路求：北非外族人；（非洲文化区）

米纳恒（马念）：罗马贵族；

扫罗（保罗）：生于大数的犹太人，罗马公
民，受严格法利赛教育。（东西方文化交汇）

五位同工跨越肤色、语言、文化、阶层、教
育背景的界限，同心服事。

使徒行传十三章1~2节 《环译》 Act 13:1~2

2他们侍奉主和禁食的时候，圣灵说：

“.....”

侍奉主：他们把自己当作活祭，代表教会在敬拜中事奉三一上帝，寻求祂的旨意。

禁食：旧约表达悔改与寻求上帝怜悯；新约表达属灵渴慕的态度。这不是苦修，而是专注、分别、安静地聆听、分辨圣灵的声音。

使徒行传十三章1~2节 《环译》 Act 13:1~2

²他们侍奉主和禁食的时候，**圣灵说**：

“ ”

谁说：圣灵主动启示，非个人灵感

向谁说：在敬拜中合一的教会（信仰群体）

说什么：差遣与使命的呼召

圣灵说——差传的起点！

教会若不聆听圣灵，必按己意行动；教会若聆听圣灵，则必按上帝心意被差遣。

差传不是人的冲动，
而是上帝的心意
被人听见了！

Mission is not born of human
impulse,
but of the heart of God
that has been heard by men.

地中海

撒拉米

敘利亞

差传的故事，
从**敬拜的祭坛**开始；
差遣的命令，
从**安静的祷告**中惠临。

The story of mission
begins **at the altar of
worship;**
the command to be sent
descends **in the stillness of
prayer.**

撒母耳记上三章10节 《环译》 1 Sam 3:10

10 耶和华又来站着，像前几次一样呼唤：

“撒母耳！撒母耳！”

撒母耳就回答：“请说，仆人恭听。”

请说，仆人恭听：

撒母耳恭敬聆听耶和华的声音，
圣徒也当在敬拜中恭敬聆听圣灵的声音。
敬拜中看手机、说话、睡觉等，如何聆听？



敬拜是差傳的根源，
禱告是差傳的態度，
聖靈是差傳的主宰，
教會是被差的器皿。

Worship is the root of mission,
Prayer is the attitude of
mission,
The Holy Spirit is the Lord of
mission,
And **the Church** is the vessel
being sent.

差传不是策略的产物，乃是**敬拜的延伸**。
圣灵的差遣，通常发生在**最深的敬拜中**，
而非最高的会议中。

当教会忠心侍奉时，**圣灵主动差遣工人**。

因此，

差传不是教会计划，让上帝赐福；

而是**上帝启示，教会绝对顺服**。

约翰·派博 (John Piper)



宣教存在，
是因为敬拜尚未完成。

**"Missions exists because worship doesn't."
— John Piper, Let the Nations Be Glad, p. 17
(1st edition, 1993)**

聆听圣灵声音

Listening to the Voice of the Holy Spirit

生活实践与应用
Practical Life Application

生活实践与应用

1 在合一中，专心敬拜三一上帝

2 与祷告中，学习聆听圣灵声音

3 差传祷告月：

静默：主啊，请说，仆人敬听。

祷告：根据当天代祷主题祷告

回应：主啊，求祢使用我成为祝福。

被圣灵差遣的教会

The Church Sent by the Holy Spirit

聆听圣灵声音

Listening to the Voice of the Holy Spirit

回应恩主呼召

Responding to the Call of the Lord of Grace

使徒行传十三章2~3节 《环译》 Act 13:2~3

²他们侍奉主和禁食的时候，圣灵说：“你们**要为我**把巴拿巴和扫罗**分别出来**做我召他们做的工作。”

³于是，他们禁食祷告，按手在两人头上，然后**派**他们**去**了。

使徒行传十三章2~3节 《环译》 Act 13:2~3

²他们侍奉主和禁食的时候，圣灵说：“**你们要为我**把巴拿巴和扫罗分别出来做**我召他们**做的工作。”

你们要.....把.....分别出来：一次性、果断行动的命令，即刻、马上，不是渐进尝试。

为我：突显圣灵的主权与位格。

我召他们：圣灵已经呼召，不是教会想要派谁。**立即将二人分别归主，进入那已定之工！**

使徒行传十三章2~3节 《环译》 Act 13:2~3

²他们侍奉主和禁食的时候，圣灵说：“**你们要为我**把巴拿巴和扫罗**分别出来**做**我召他们**做的工作。”

你们：教会的角色是识别、顺服、按手差遣，而非自定策略。

巴拿巴和扫罗：差传的本质是舍得最好，把最宝贵的“为我”分别给圣灵。

巴拿巴和扫罗：老带新，之后自由调度。

民数记八章14节 《环译》 Num 8:14

¹⁴ 这样你就把利未人从以色列人中区别出来，
利未人就属于我。

利未人： 专职在会幕/圣殿中的服事，是耶和華亲自拣选、指派、而非摩西。
摩西及全体以色列人顺服上帝的拣选，并支持利未人的服事。

使徒行传十三章2~3节 《环译》 Act 13:2~3

³于是，他们禁食祷告，按手在两人头上，
然后派他们去了。

于是：教会立即、马上顺服。

禁食祷告：敬畏与谨慎、谦卑与顺服。教会在差派前再次禁食祷告，不是怀疑圣灵的呼召，而是以敬畏的心确认上帝的旨意，也把即将差出的工人完全交托在上帝手中。

使徒行传十三章2~3节 《环译》 Act 13:2~3

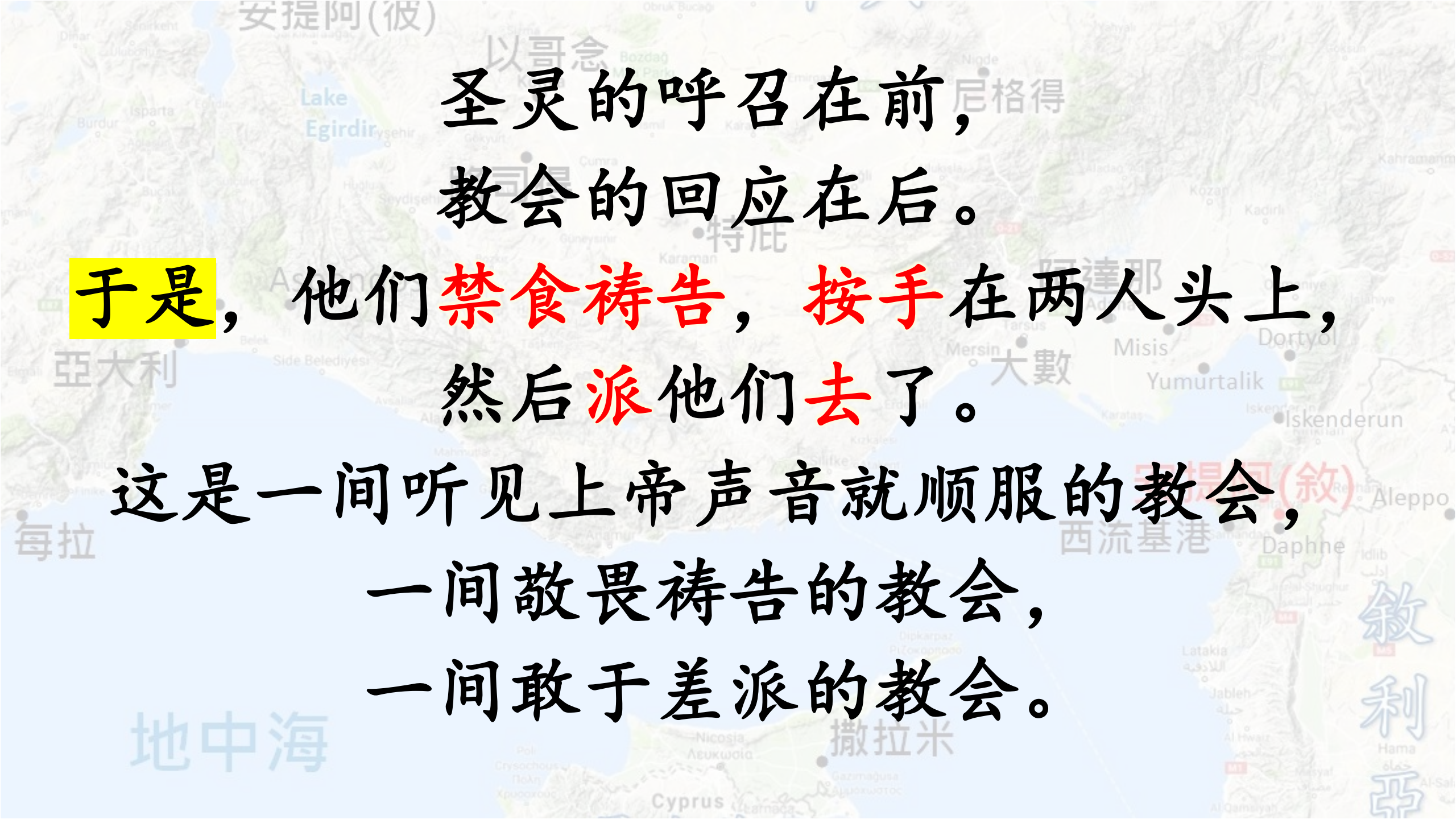
³于是，他们禁食祷告，**按手**在两人头上，
然后派他们去了。

按手：包含三重意义

权柄与祝福——承认上帝拣选，奉主名祝福。

认同与连结——他们并非孤单前行，教会成为
后方支援系统。

托付与委任——将使命正式托付，将宣教士交
在上帝的手中。



圣灵的呼召在前，
教会的回应在后。

于是，他们禁食祷告，按手在两人头上，
然后派他们去了。

这是一间听见上帝声音就顺服的教会，
一间敬畏祷告的教会，
一间敢于差派的教会。

圣灵的呼召（内在）

先于教会的差派，

教会的差派（外在）

对呼召的公共顺服。

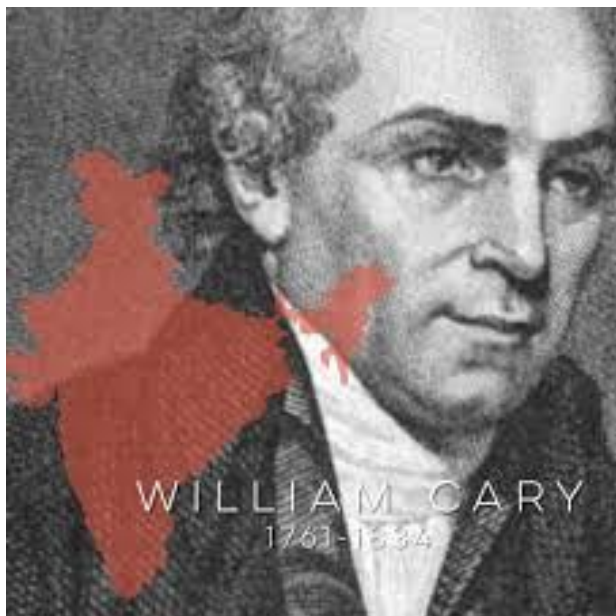
The Holy Spirit's calling
precedes the Church's sending;
the Church's sending is a
public act of obedience to that
calling.

威廉·克里(William Carey)

近代宣教学之父

向神求大事，
为神做大事。

Expect great things; attempt great things.



回应恩主呼召

Responding to the Call of the Lord of Grace

生活实践与应用
Practical Life Application

生活实践与应用

- 1 上帝的呼召不只是对宣教士，是对全教会。我们都需要信心、顺服、勇敢回应祂的差遣。**
- 2 为宣教士Peter&Lillian, Mike&Tim一家感恩、代祷：他们在印尼的生活、学习与服事。**
- 3 安静祷告，回应上帝：“父啊，我愿意为教会的差传事工尽心、尽力。”**

被圣灵差遣的教会

The Church Sent by the Holy Spirit

聆听圣灵声音

Listening to the Voice of the Holy Spirit

回应恩主呼召

Responding to the Call of the Lord of Grace

同心迈步差传

Walking Together Forward in Mission

使徒行传十三章4~5节 《环译》 Act 13:4~5

4他们奉了**圣灵**差遣，就下到西流基，从那里坐船往塞浦路斯去，

5到了萨拉密，就在犹太人的各会堂里宣讲神的道，还有约翰做他们的助手。

使徒行传十三章2~3节 《环译》 Act 13:2~3

²....., 圣灵说: “你们.....。”

³于是, 他们禁食祷告, 按手在两人头上,
然后派他们去了。

⁴他们奉了圣灵差遣,

圣灵说→教会分别→按手差派→圣灵差遣。
此为新约教会差传的标准流程/模式。

使徒行传十三章4~5节 《环译》 Act 13:4~5

4他们奉了圣灵差遣，就下到西流基，从那里坐船往塞浦路斯去，

5到了萨拉密，就在犹太人的各会堂里宣讲神的道，还有约翰做他们的助手。

新约教会差传模式：

发起者：圣灵（确定差遣谁与时间）

回应者：教会与工人（识别并顺服）

方式：神人同工（工人选择路线与团队）

使徒行传十三章1~2节 《环译》 Act 13:1~2

¹在**安提阿**当地的教会里有几位先知和教师，就是巴拿巴、称为尼结的西缅、古利奈人路求、跟分封王希律一起长大的米纳恒，还有扫罗。

安提阿教会：

约建于主后43年；首差宣教士约于主后47。
一间不足五年、资源匮乏的年轻教会，却成为普世宣教运动的起点。



安提阿

不是最老的教会，却是最肯顺服的教会；

不是最强的教会，却是最有远见的教会；

不是最富有的教会，却是最慷慨的教会；

不是最安稳的教会，却是最行动的教会。



威廉·坦普(William Temple)

英国坎特伯雷大主教，1881-1944

教会是世上
唯一为着非会友而存在的群体。

**The Church is the only society that exists
for the benefit of those who are not its
members.**

同心迈步差传

Walking Together Forward in Mission

生活实践与应用
Practical Life Application

生活实践与应用

- 1 定意不做内向基督徒/教会；要做外向基督徒/教会，与主同心同行，与牧师同心同行
- 2 2025-2026年度，真光差传预算：47,600
宣教士常费：27,600/年；访宣等：2万
- 3 凭信心填写【信心认献卡】

被圣灵差遣的教会

The Church Sent by the Holy Spirit

聆听圣灵声音

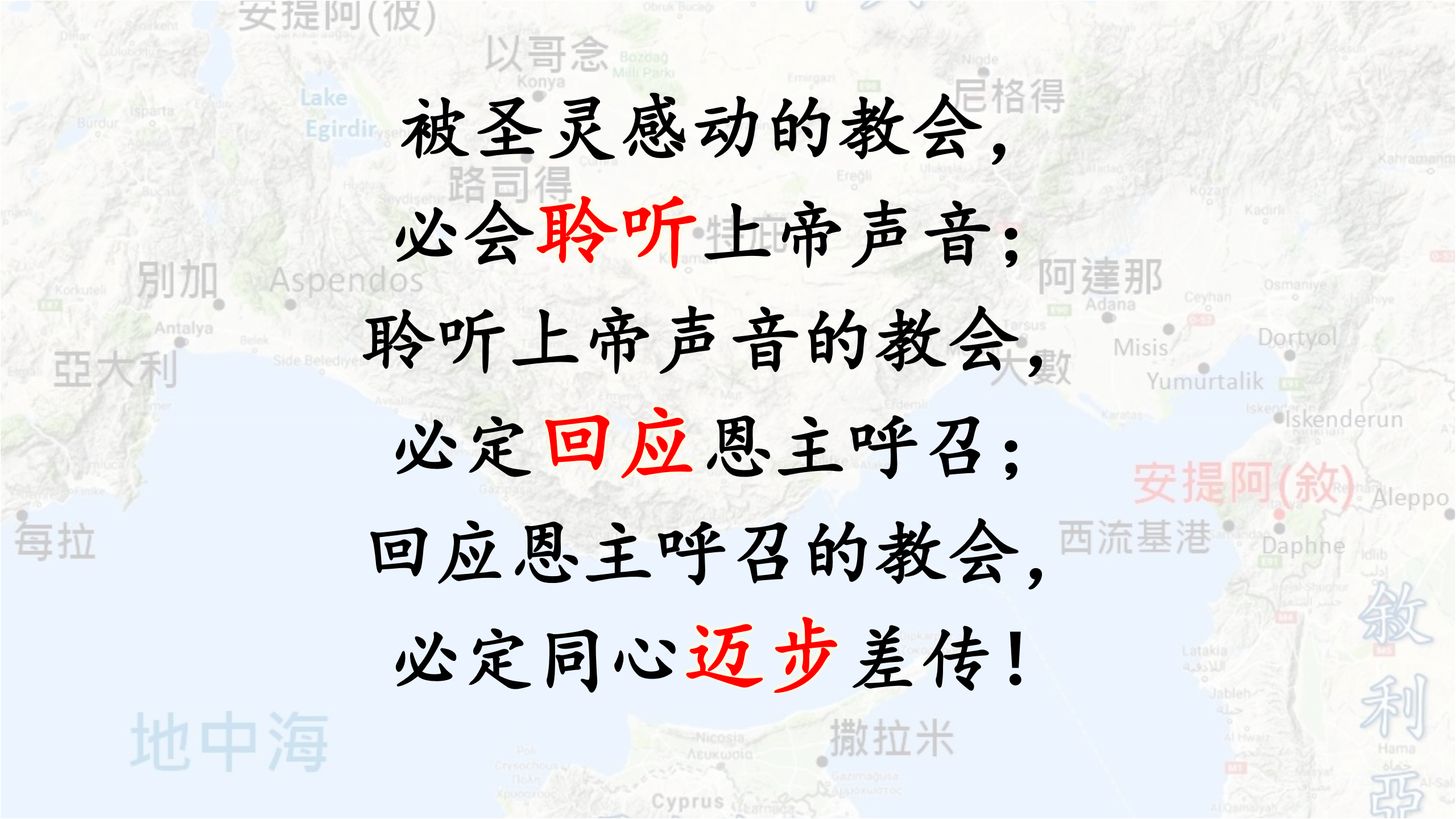
Listening to the Voice of the Holy Spirit

回应恩主呼召

Responding to the Call of the Lord of Grace

同心迈步差传

Walking Together Forward in Mission



被圣灵感动的教会，
必会**聆听**上帝声音；
聆听上帝声音的教会，
必定**回应**恩主呼召；
回应恩主呼召的教会，
必定同心**迈步**差传！